

## قرار وزير الاقتصاد والتجارة

رقم (٦٩) لسنة ٢٠٠٤

بإصدار اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٢٥) لسنة ٢٠٠٢ بشأن

صناديق الإستثمار\*

وزير الاقتصاد والتجارة،

بعد الاطلاع على النظام الأساسي المعدل وبخاصة على المادتين (٣٣، ٣٤) منه وعلى قانون الشركات التجارية الصادر بالقانون رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢ ، وعلى القانون رقم (٢٥) لسنة ٢٠٠٢ بشأن صناديق الإستثمار ، وعلى القرار الأميري رقم (٢٩) لسنة ١٩٩٦ بشأن قرارات مجلس الوزراء التي ترفع للأمير للتصديق عليها وإصدارها ، وعلى إقتراح مصرف قطر المركزي ، وتوصية سوق الدوحة للأوراق المالية ، وعلى إعتقاد مجلس الوزراء لمشروع هذا القرار في إجتماعه العادي (١٨) لعام ٢٠٠٤ ، المنعقد بتاريخ ١٢/٥/٢٠٠٤ ،

قرر ما يلي:

### مادة (١)

يعمل بأحكام اللائحة التنفيذية لقانون صناديق الإستثمار المرفقة بهذا القرار.

\* الجريدة الرسمية العدد التاسع في ٦ يوليو / ٢٠٠٤

مادة (٢)

على جميع الجهات المختصة -كل فيما يخصه- تنفيذ هذا القرار. ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

محمد بن أحمد بن جاسم آل ثاني  
وزير الإقتصاد والتجارة

صدر في الدوحة بتاريخ : ٢١ / ٤ / ١٤٢٥ هـ  
الموافق : ٩ / ٦ / ٢٠٠٤ م

# اللائحة التنفيذية لقانون صناديق الاستثمار

## الفصل الأول

### تعريف

#### مادة (١)

في تطبيق أحكام هذه اللائحة ، تكون للكلمات والعبارات التالية ، المعاني الموضحة قرين كل منها ، ما لم يقتض السياق معنى آخر :

- (١) **الوزارة** : وزارة الاقتصاد والتجارة .
- (٢) **الوزير** : وزير الاقتصاد والتجارة .
- (٣) **المصرف** : مصرف قطر المركزي .
- (٤) **المحافظ** : محافظ المصرف .
- (٥) **القانون** : القانون رقم (٢٥) لسنة ٢٠٠٢ بشأن صناديق الاستثمار .
- (٦) **الصندوق المغلق** : صندوق الاستثمار الذي يصدر عدداً ثابتاً من وحدات الاستثمار يتكون منها رأس ماله ، ويكتتب فيها عدد محدد من المستثمرين لغرض محدد، ولمدة محددة وفقاً لنظامه الأساسي .
- (٧) **الصندوق المفتوح** : صندوق الاستثمار الذي يصدر عدداً غير ثابت من وحدات الاستثمار وفقاً لنظامه الأساسي .
- (٨) **المستثمر** : الشخص الطبيعي ، أو الاعتباري ، المكتتب في وحدات الاستثمار .
- (٩) **الاكتتاب العام** : الدعوة العامة للاكتتاب في رأس مال الصندوق .

١٠) **الاستثمارات الداخلية** : استثمارات الصناديق في الأوراق والأدوات المالية أو في العقارات ، أو المشروعات ، أو الاستثمارات المالية الأخرى ، داخل قطر .

١١) **الاستثمارات الخارجية** : استثمارات الصناديق في الأوراق والأدوات المالية ، أو في العقارات ، أو المشروعات ، أو الاستثمارات المالية الأخرى، خارج قطر .

## الفصل الثاني

### شروط وإجراءات الترخيص

#### مادة (٢)

يشترط للترخيص بتأسيس الصندوق ، أن يكون طالب الترخيص بنكاً أو شركة استثمار ، ومضى على مزاولته العمل في قطر ثلاث سنوات على الأقل ، ويسمح نظامه الأساسي بإدارة واستثمار أموال الغير .  
ويمكن للمصرف استثناء بعض البنوك وشركات الاستثمار من شرط المدة وفقاً للضوابط التي يحددها .

#### مادة (٣)

على طالب الترخيص التقدم بطلب تأسيس الصندوق إلى المصرف على النموذج الذي يعده المصرف لذلك ، مرفقاً به النظام الأساسي للصندوق وجميع المستندات والأوراق التي يحددها المصرف .  
ويتولى المصرف دراسة طلب الترخيص بالصندوق الذي يقتصر نشاطه على الاستثمارات الخارجية والبت فيه خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديم الطلب .  
وإذا كان طلب الترخيص يتعلق بالصندوق الذي يرغب في استثمار أمواله في الاستثمارات الداخلية ، أو في الاستثمارات الداخلية والخارجية معاً ، فيقوم

المصرف بإحالة إلى الوزير ، خلال ثلاثين يوماً من تاريخ تقديم الطلب مشفوعاً برأيه ، للبت فيه خلال خمسة عشر يوماً على الأكثر من تاريخ إحالته إليه .  
وفي جميع الأحوال يعتبر فوات المدتين المنصوص عليهما في الفقرتين السابقتين دون البت في الطلب رفضاً له .  
وفي حالة الموافقة ، يجوز للوزير ، بالتشاور مع وزير المالية والمحافظ ، أن يحدد نسبة مشاركة غير القطريين الراغبين في الاشتراك في الصناديق التي تتعامل في الأسهم والعقارات والمشاريع القطرية .  
ويتولى المصرف إصدار الترخيص ، وإخطار طالب الترخيص بالقرار النهائي بكتاب مصحوباً بعلم الوصول .

#### مادة ( ٤ )

في حالة رفض المصرف طلب تأسيس صناديق الاستثمارات الخارجية ، فيجوز لطالب الترخيص أن يتظلم من قرار الرفض إلى المصرف ، خلال ثلاثين يوماً من تسلمه إخطار الرفض ، أو فوات المدة المقررة للبت في الطلب ، ويكون قرار المصرف في التظلم نهائياً .  
وفي حالة رفض الوزير طلب تأسيس صناديق الاستثمارات الداخلية ، أو الداخلية والخارجية معاً ، فيجوز لطالب الترخيص أن يتظلم إلى المصرف خلال ثلاثين يوماً من تسلمه إخطار الرفض أو فوات المدة المقررة للبت في الطلب ، وعلى المصرف إحالة التظلم إلى الوزير خلال سبعة أيام من تاريخ تقديمه للبت فيه خلال خمسة عشر يوماً على الأكثر من تاريخ إحالته إليه ، ويكون قرار الوزير في التظلم نهائياً .  
في جميع الأحوال على المصرف إخطار المتظلم بالقرار النهائي خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ صدوره .

## مادة (٥)

يسجل الصندوق بقيده في سجل صناديق الاستثمار بالوزارة بناء على طلب المرخص له المرفق به :

- ١- شهادة الترخيص .
  - ٢- نسخة من النظام الأساسي للصندوق .
- ويصدر بالقيود شهادة من الوزارة ، ويكتسب الصندوق الشخصية الاعتبارية من تاريخ القيد .

## مادة (٦)

يصدر المصرف شهادة بالترخيص تحمل رقمه ، واسم الصندوق ، واسم المؤسس ، ونوع الصندوق ومدته ورأس ماله ، ووحدات الاكتتاب، ونسبة مشاركة غير القطريين ، وأي بيانات أخرى يرى المصرف إضافتها .

وتسجل شهادة الترخيص في سجل خاص يعده المصرف لذلك ، وتفيد فيه البيانات التالية :

- ١- رقم الترخيص وتاريخه ورقم تسجيله بالوزارة .
- ٢- اسم المؤسس .
- ٣- اسم مدير الصندوق .
- ٤- اسم أمين الاستثمار .
- ٥- اسم مراقب الحسابات .
- ٦- اسم الصندوق ومدته .
- ٧- رأس مال الصندوق وعدد وقيمة وحدات الاكتتاب فيه .
- ٨- أي بيانات أخرى يرى المصرف إضافتها ، وفقاً لأحكام القانون وهذه اللائحة .

## الفصل الثالث

### رأس مال الصندوق وإجراءات الاكتتاب

#### مادة (٧)

يقسم رأس مال الصندوق إلى وحدات استثمارية ، ذات قيمة اسمية متساوية بالريال القطري أو بأي عملة أخرى يحددها النظام الأساسي ، وتطرح للاكتتاب العام أو الخاص ، ولا يجوز الاكتتاب في رأس مال الصندوق بحصص عينية أياً كان نوعها .

ويجب سداد قيمة الوحدات المكتتب بها نقداً ، ودفعة واحدة ، ما لم يقض النظام الأساسي للصندوق أن تسدد على دفعات .

#### مادة (٨)

يصدر الصندوق شهادة بالوحدات المكتتب بها لكل مستثمر ، موقعة من الممثل القانوني للمؤسس أو مدير الصندوق ، ولا يجوز إصدار الشهادة إلا بعد الوفاء بكامل قيمة وحدات الاستثمار المكتتب بها نقداً ، ويجب أن تتضمن الشهادة البيانات الرئيسية التالية :

- ١- اسم المكتتب بحسب المثبت بمستند إثبات الشخصية .
- ٢- اسم الصندوق ورقم ترخيصه وتسجيله .
- ٣- عدد وحدات الاستثمار المكتتب بها وقيمتها الاسمية .

#### مادة (٩)

يحدد النظام الأساسي للصندوق المغلق مقدار رأس المال الثابت للصندوق ، كما يحدد النظام الأساسي للصندوق المفتوح الحد الأقصى لما يمكن إصداره من وحدات رأس المال المتغير .

ولا يجوز زيادة رأس المال في أي من الصندوقين ، إلا في الحدود وبالضوابط المحددة في نظامه الأساسي .

### مادة (١٠)

يجب أن تتضمن نشرة الاكتتاب في الصندوق البيانات التالية :

- ١- اسم الصندوق ، ورقم ترخيصه ، وتسجيله .
  - ٢- اسم مدير الصندوق ومؤهلاته وخبراته .
  - ٣- البيانات الأخرى المنصوص عليها في المادة (١٨) من هذه اللائحة .
  - ٤- أي معلومات توضيحية أخرى عن طبيعة الاستثمار ومخاطره ، يرى المؤسس أهمية الإفصاح عنها للمستثمرين .
- وعلى المؤسس تسهيل حصول المستثمرين على نشرة الاكتتاب ، مع نسخة من النظام الأساسي للصندوق .

### مادة (١١)

يوجه المؤسس الدعوة إلى الاكتتاب العام في الصندوق عن طريق النشر في الصحف المحلية ، بالإضافة إلى أي وسائل إعلامية أخرى يراها مناسبة ، ويحدد في الدعوة موعد البدء في تلقي طلبات الاكتتاب ، وموعد الإقفال ، وحدود الاكتتاب وشروطه ، والتخصيص ، كما يحدد البنك الذي سيتلقى طلبات وأموال الاكتتاب .

وفي حالة الاكتتاب الخاص ، توجه الدعوة إلى المستثمرين حسب الطريقة المحددة في النظام الأساسي للصندوق .

ويتم الاكتتاب في الصندوق بتحرير المستثمرين طلبات الاكتتاب ، والتوقيع عليها وفقاً لنماذج يعدها المؤسس لهذا الغرض ، بحيث يتضمن النموذج اسم وعنوان المستثمر وبياناته الشخصية ، واسم كل من الصندوق والمؤسس



وأمين الاستثمار ومدير الصندوق ، وعدد قيمة وحدات الاستثمار التي يرغب المستثمر في الاكتتاب بها ، وأي شروط أو بيانات أخرى مهمة ، كما يجب أن يتضمن طلب الاكتتاب إقراراً من المستثمر بأنه اطلع على النظام الأساسي للصندوق ، ونشرة الاكتتاب ، وقبل ما جاء فيهما .

### مادة (١٢)

على أمين الاستثمار ، أو من يتلقى طلبات وأموال الاكتتاب ، أن يسلم المستثمر إيصالاً مدوناً به قيمة الأموال التي دفعها ، وعدد قيمة وحدات الاستثمار التي يرغب في الاكتتاب بها .

ولا يجوز إقفال باب الاكتتاب في الصندوق ، إلا بعد انتهاء المدة المحددة لذلك في دعوة الاكتتاب ، ويجوز للمؤسس تمديد هذه المدة لفترة مماثلة كحد أقصى ، إذا لم تغط جميع وحدات الاستثمار المطروحة للاكتتاب .

وبعد انتهاء المدة المحددة للاكتتاب وإقفال بابه ، يقوم المؤسس ومدير الصندوق بفرز الطلبات ، وتخصيص وحدات الاستثمار ، وإخطار المكتتبين بحصصهم ، وتسليمهم شهادات أو وثائق الاكتتاب ، وذلك خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ قفل باب الاكتتاب .

### مادة (١٣)

في حالة انتهاء المدة المحددة للاكتتاب ، دون تغطية الاكتتاب لوحدات الاستثمار المطروحة بالكامل ، يجوز للمؤسس ، بعد موافقة المصرف ، تخفيض رأس مال الصندوق إلى الحد الذي تمت تغطيته من رأس المال ، على ألا يقل التخفيض عن ( ٥٠٪ ) من إجمالي قيمة الوحدات المطروحة للاكتتاب .

وعلى المؤسس في حالة التخفيض تغيير جميع المستندات ، ونظام الصندوق ، والوثائق الصادرة منه ، بما يتفق مع الوضع الجديد ، وإخطار المصرف والوزارة

بالتغيير ، وتزويدهما بنسخ من المستندات والوثائق المعدلة ، ليتم إجراء التعديل اللازم في سجلاتهما .

ويعتبر الترخيص بالصندوق لاغياً إذا انتهت مدة الاككتاب دون تغطية (٥٠٪) من قيمة وحدات الاستثمار المطروحة ، ويرد المؤسس للمستثمرين المبالغ التي دفعوها ، مضافاً إليها أي عائد تحقق خلال فترة الاحتفاظ بها ، وذلك خلال خمسة عشر يوماً على الأكثر من تاريخ إقفال باب الاككتاب ، وعلى المصرف إخطار الوزارة لشطب الصندوق من سجل صناديق الاستثمار لديها .

#### مادة (١٤)

في حالة زيادة طلبات الاككتاب على وحدات الاستثمار المطروحة ، توزع وحدات الاستثمار على المكتتبين بنسبة ما اكتتب كل منهم به ، على أن تؤول الكسور الناتجة عن التخصيص إلى حصة المؤسس ، ما لم ينص النظام الأساسي للصندوق على غير ذلك ، ويجب على المؤسس ومدير الصندوق رد المبالغ الزائدة إلى المكتتبين خلال خمسة عشر يوماً على الأكثر من تاريخ انتهاء التخصيص . ويجوز للمؤسس في هذه الحالة ، بعد موافقة المصرف ، زيادة رأس مال الصندوق بقيمة الزيادة في الاككتاب بعد أقصى (١٠٪) من قيمة وحدات الاستثمار المطروحة للاككتاب ، ما لم ينص النظام الأساسي للصندوق على غير ذلك ، وعلى المؤسس اتخاذ الإجراءات اللازمة لإثبات الوضع الجديد ، وفقاً لحكم المادة السابقة .

### الفصل الرابع

#### التزامات المؤسس ومسئوليته

#### مادة (١٥)

يجب على المؤسس القيام بما يلي :

- ١- الحصول على الترخيص اللازم من المصرف لإنشاء الصندوق ، وتسجيل الصندوق لدى الوزارة .
- ٢- وضع النظام الأساسي للصندوق ، وسياساته الاستثمارية ، وسياسات إدارة المخاطر به .
- ٣- تعيين مدير الصندوق ، وأمين الاستثمار ، ومراقب الحسابات ، ومن يستعين بهم الصندوق من مستشارين أو خبراء ، والتعاقد معهم وتحديد أتعابهم، والعمولات والمزايا الأخرى التي يحصلون عليها ، حسب ما يحدده النظام الأساسي للصندوق .
- ٤- الإشراف على أعمال مدير الصندوق ، وأمين الاستثمار ، وتوجيههما والتحقق من التزامهما بأحكام القانون وهذه اللائحة ، وبالتعليمات الصادرة من المصرف ، ومن أن عمليات الصندوق وإدارة استثماراته تسير بشكل سليم ومتوافق مع نظامه الأساسي وسياساته الاستثمارية .
- ٥- تنظيم عملية الاكتتاب في الصندوق ، وتخصيص وحدات الاستثمار ، وإصدار الوثائق والإشراف عليها ، والتحقق من عدم تعارضها مع أحكام القانون وهذه اللائحة والنظام الأساسي للصندوق .
- ٦- اتخاذ ما يلزم من إجراءات نحو أي مخالفات تقع من مدير الصندوق ، أو أمين الاستثمار ، في حدود ما يسمح به النظام الأساسي للصندوق ، ونشرة الاكتتاب والعقد المبرم بينه وبين كل منهما ، وما يصدره المصرف من تعليمات وفق أحكام القانون وهذه اللائحة .
- ٧- متابعة عملية تقييم وحدات استثمار الصندوق ، والتحقق من الإعلان عنها في المواعيد المحددة لذلك ، وفق أحكام هذه اللائحة والنظام الأساسي للصندوق ، ونشرة الاكتتاب .

٨- الإشراف على التقارير المالية والبيانات والمعلومات التي يصدرها مدير الصندوق ومصادقته عليها .

٩- تزويد المصرف حسب طلبه بتقارير دورية عن نتائج متابعته وإشرافه على أعمال الصندوق ، مع إخطار المصرف في حينه بأية مخالفات لأحكام القانون وهذه اللائحة والتعليمات الصادرة من المصرف والتعليمات الخاصة بمكافحة غسل الأموال ، وما اتخذته المؤسسة من إجراءات نحو هذه المخالفات .

١٠- مباشرة إجراءات تصفية الصندوق وفقاً لأحكام القانون وهذه اللائحة ، والنظام الأساسي للصندوق .

### مادة (١٦)

على المؤسس الذي يرغب في قيد وحدات الصندوق الاستثمارية في السوق ، الحصول على موافقة مسبقة من السوق والمصرف على ذلك وفقاً للقوانين والأنظمة المعمول بها .

ويخضع الصندوق الذي يتم قيد وحداته الاستثمارية للتداول في السوق للأحكام المعمول بها ، والضوابط والشروط والتعليمات التي يصدرها السوق في هذا الشأن .

### مادة (١٧)

يحظر على المؤسس ، أو أحد المديرين أو العاملين لديه ، أن يحصل على أي منفعة أو كسب أو ميزة من خلال إدارته وإشرافه على أعمال الصندوق ورسم سياساته إلا الأتعاب أو العمولات المحددة في النظام الأساسي .

ويكون المؤسس مسئولاً أمام الوزارة ، والمصرف ، والسوق ، عن أداء الصندوق ، ووضعها المالي ، وحقوق المستثمرين فيه ، وفقاً لأحكام القانون وهذه اللائحة والنظام الأساسي للصندوق ونشرة الاكتتاب .

## الفصل الخامس

### النظام الأساسي للصندوق

#### مادة (١٨)

يكون للصندوق نظام أساسي يشمل بوجه خاص البيانات التالية :

- ١- اسم الصندوق .
- ٢- اسم المؤسس وعنوانه .
- ٣- اسم أمين الاستثمار وعنوانه .
- ٤- نوع الصندوق ( مفتوح أو مغلق ) .
- ٥- الهدف من الصندوق وطبيعة نشاطه .
- ٦- مدة الصندوق .
- ٧- قيمة رأس مال الصندوق وشروط وضوابط زيادته أو تخفيضه .
- ٨- حدود ما يمكن إصداره من وحدات الاستثمار .
- ٩- عدد وحدات الاستثمار في الاكتتاب ، والقيمة الاسمية للوحدة .
- ١٠- الحدين الأدنى والأقصى للاكتتاب في وحدات الصندوق للمستثمر الواحد .
- ١١- الشروط الواجب توافرها في مدير الصندوق .

- ١٢ - نوع الاككتاب ( عام أو خاص ) وإجراءاته .
- ١٣ - نظام ومواعيد وشروط استرداد قيمة وحدات الاستثمار .
- ١٤ - طريقة ومواعيد تقييم وحدات الاستثمار ، وطريقة احتساب صافي قيمة الأصول .
- ١٥ - سياسات حساب وتوزيع الأرباح أو الخسائر الرأسمالية ، وعائدات الاستثمار .
- ١٦ - سياسات الاستثمار وإدارة المخاطر .
- ١٧ - آلية ضمان رأس المال المستثمر ، أو العائد ، بالنسبة للصناديق التي تضمن رأس المال ، أو حداً أدنى من العائد .
- ١٨ - حقوق وواجبات ومسئوليات كل من المؤسس ومدير الصندوق وأمين الاستثمار ، والأتعاب والعمولات المقررة لكل منهم .
- ١٩ - حقوق والتزامات حملة وحدات الاستثمار .
- ٢٠ - كيفية الإفصاح الدوري عن أنشطة الصندوق ، ووضعته المالي ، ونتائج أعماله .
- ٢١ - السنة المالية للصندوق .
- ٢٢ - البيانات والقوائم المالية التي يلتزم الصندوق بإعدادها والإفصاح عنها .
- ٢٣ - كيفية تعديل النظام الأساسي للصندوق .
- ٢٤ - الحالات التي تتم فيها تصفية الصندوق ، وإجراءات التصفية .
- ٢٥ - كيفية تعيين مراقب الحسابات وعزله ، وتحديد مدته وأتعابه وواجباته .
- ٢٦ - أي بيانات أخرى يرى المصرف إضافتها وفقاً للقانون .

## الفصل السادس

### إدارة الصندوق

#### مادة (١٩)

يتولى إدارة الصندوق مدير يعينه المؤسس بعد موافقة المصرف ، وبالتنسيق مع السوق إذا كانت وحدات الصندوق الاستثمارية سيتم قيدها للتداول في السوق ، ويجب أن تتوفر في المدير الشروط التالية :

- ١- أن يكون من ذوي الاختصاص والكفاءة والخبرة في مجال الاستثمار .
  - ٢- ألا يكون من بين أعضاء مجلس إدارة المؤسس ، أو أحد المديرين التنفيذيين لديه .
  - ٣- ألا يكون قد حكم عليه نهائياً في جريمة مخلة بالشرف والأمانة ، ما لم يكن قد رد إليه اعتباره .
  - ٤- ألا يكون قد أشهر إفلاسه ، أو توقف عن سداد ديونه .
  - ٥- ألا يكون قد فصل تأديبياً من عمله السابق ، أو منع تأديبياً من مزاولة المهنة .
  - ٦- أن يكون حسن السمعة و محمود السيرة .
- وإذا كان المدير شخصاً اعتبارياً فيجب أن يكون نشاط إدارة صناديق الاستثمار من أغراضه وفقاً لنظامه الأساسي .

#### مادة (٢٠)

يجب على مدير الصندوق أن يلتزم في إدارته لأموال الصندوق بسياسات الاستثمار ، وإدارة المخاطر، المحددة في النظام الأساسي للصندوق ، ويلتزم بالأمانة والحرص على حماية مصالح وأموال الصندوق في كل تصرف أو إجراء يتخذه ، والتحوط للمخاطر المتعلقة بنشاط الصندوق ، وبتقيد بجميع التعليمات الإشرافية

التي يصدرها إليه المؤسس أو المصرف في هذا الشأن ، وعليه بوجه خاص القيام بما يلي :

- ١- إعداد التقارير الدورية عن نشاط الصندوق ، ومركزه المالي ، ونتائج نشاطه ، بالكيفية وفي المواعيد التي يحددها النظام الأساسي للصندوق ، ونشرة الاكتتاب ، بجانب أي تقارير أخرى تحددها هذه اللائحة ، أو يطلبها منه المصرف ، أو التقارير التي تطلبها إدارة السوق بالنسبة للصناديق المتداول وحداتها الاستثمارية بها .
- ٢- الإفصاح للمستثمرين ، كلما اقتضت الحاجة ذلك ، ببيانات أو معلومات أو تطورات لها تأثير جوهري على قيمة استثماراتهم ، أو على المخاطر المتعلقة بنشاط الصندوق .
- ٣- إمساك سجلات ودفاتر محاسبية منتظمة ، حسب القوانين والأعراف المعمول بها ، لتسجيل وضبط معاملات الصندوق ، والاحتفاظ بالمستندات المؤيدة ، مع وضع سياسات وإجراءات محاسبية تتفق مع المعايير المحاسبية الدولية .
- ٤- الوفاء بالتزاماته وواجباته تجاه المؤسس ، وأمين الاستثمار ، على النحو المحدد في النظام الأساسي للصندوق ، والعقد المبرم بينه وبين المؤسس .

### مادة (٢١)

يحظر على مدير الصندوق القيام بما يلي :

- ١- استخدام أموال الصندوق في أي نشاط مخالف لنشاط الصندوق .
- ٢- الحصول له أو لأحد العاملين لدى الصندوق على أي منفعة ، أو كسب ، أو ميزة ، من العمليات التي يجريها لحساب الصندوق ، بخلاف أتعابه وعمولاته المحددة في العقد المبرم بينه وبين مؤسس الصندوق ، أو المحددة في نظامه الأساسي .



- ٣- الإشتراك بشكل مباشر ، أو غير مباشر ، أو السماح لأحد العاملين لدى الصندوق ، في الاستثمار في الصندوق بأكثر من الحصة المسموح له بها ، والتي يحددها النظام الأساسي للصندوق أو يحددها المصرف .
- ٤- الاقتراض من الغير لحساب الصندوق ، ما لم يسمح النظام الأساسي للصندوق بذلك .
- ٥- استثمار أموال الصندوق في صناديق استثمارية أخرى ، يتولى إدارتها ، أو أمانة الاستثمار بها .
- ٦- استثمار أموال الصندوق في المساهمة في رأس مال المؤسس ، أو مدير الصندوق ، أو الشركات التابعة لأي منهما .
- ٧- نشر أي بيانات ، أو معلومات غير صحيحة ، أو غير كاملة ، أو إخفاء أي معلومات ، أو بيانات مهمة ، عن نشاط الصندوق وبياناته المالية

### مادة (٢٢)

يكون مدير الصندوق مسئولاً عن أي أضرار تلحق بالمستثمرين نتيجة مخالفته أحكام القانون ، أو هذه اللائحة ، أو النظام الأساسي للصندوق ، أو التعليمات الصادرة له من المصرف ، أو نتيجة إساءة استخدامه للصلاحيات المخولة له ، أو التقصير أو الإهمال في أداء مهامه .

## الفصل السابع

### أمانة الاستثمار

### مادة (٢٣)

يتولى أمانة استثمار أموال الصندوق البنك الذي يعينه المؤسس ، بالتنسيق مع المصرف ، وعليه القيام بما يلي :

- ١- حفظ أموال وأصول الصندوق والإشراف عليها ، وفتح الحسابات وإمساك السجلات المناسبة لذلك .
- ٢- تنفيذ المعاملات والالتزامات الناشئة عن إدارة واستثمار مدير الصندوق لأموال الصندوق وأصوله .
- ٣- المراجعة الدورية على جميع المعاملات التي يجريها مدير الصندوق لحساب الصندوق، والتغييرات في حقوق حملة وثائق الاستثمار وسجل المستثمرين ، وفقاً لما يحدده النظام الأساسي للصندوق .
- ٤- تقييم وحدات الاستثمار في المواعيد ، وفقاً لأحكام القانون وهذه اللائحة والنظام الأساسي للصندوق .
- ٥- إخطار المؤسس بمخالفات مدير الصندوق التي تتكشف له خلال قيامه بمهامه .

### مادة (٢٤)

يحظر على أمين الاستثمار ما يلي :

- ١- أن يجمع بين أمانة الاستثمار وإدارة الصندوق .
- ٢- أن يمتلك بشكل مباشر ، أو غير مباشر، أيأ من وحدات الاستثمار في الصندوق الذي يتولى أمانته .
- ٣- أن تكون بينه وبين مدير الصندوق أي مصالح مشتركة ، مالم يفصح عنها للمؤسس ، وتكون غير مؤثرة على حياده واستقلالته في أداء المهام الموكلة إليه .
- ٤- أن يحصل هو أو أحد العاملين لديه على أي منفعة ، أو كسب ، أو ميزة ، من خلال قيامه بالمهام الموكلة إليه ، بخلاف أتعابه وعمولاته المتفق عليها في العقد المبرم بينه وبين المؤسس ، أو المحددة في النظام الأساسي للصندوق .

٥- أن ينشر أي بيانات أو معلومات عن نشاط الصندوق ونتائج أعماله ، وعن حقوق المستثمرين ، بخلاف تلك المصرح له بنشرها حسب مهامه المحددة في النظام الأساسي للصندوق ، ووفقاً لأحكام القانون وهذه اللائحة .

### **مادة (٢٥)**

يكون أمين الاستثمار مسئولاً عن أي إضرار بأموال الصندوق ، والمستثمرين، نتيجة تقصيره أو إهماله في أداء مهام أمانة الاستثمار الموكلة إليه ، وفقاً للنظام الأساسي ، أو العقد المبرم بينه وبين المؤسس ، أو مخالفته أحكام القانون أو هذه اللائحة .

## **الفصل الثامن**

### **البيانات المالية والحسابات الختامية وحقوق المستثمرين**

#### **مادة (٢٦)**

تكون لكل صندوق سنة مالية ، مدتها اثنا عشر شهراً ، يحدد بدايتها ونهايتها النظام الأساسي للصندوق .

#### **مادة (٢٧)**

يعد مدير الصندوق تقريراً ، كل ثلاثة أشهر على الأقل ، حسب المواعيد التي يحددها نظامه الأساسي يراجعه مراقب الحسابات ، يتضمن بيان نشاط الصندوق وبياناته المالية .

كما يعد تقريراً سنوياً مدققاً من مراقب الحسابات ، عن البيانات المالية والحسابات الختامية للصندوق على النحو المحدد في نظامه الأساسي ، ووفقاً للمعايير المحاسبية الدولية ، خلال فترة لا تزيد على شهرين من تاريخ انتهاء السنة المالية ،

ويجب أن تنشر البيانات المالية السنوية للصندوق خلال هذه الفترة في صحيفة محلية يومية واحدة على الأقل .

### مادة (٢٨)

على مدير الصندوق تزويد المصرف بنسخ من جميع التقارير المالية التي يعدها الصندوق ، قبل الإفصاح عنها أو نشرها بفترة كافية يحددها المصرف .  
ويمكن للمصرف أن يطلب من المؤسس ، أو مدير الصندوق ، إعادة إعداد البيانات المالية، إذا تبين أنها غير صحيحة ، أو لا تفصح بوجه كاف عن المركز المالي للصندوق ، وعن نتيجة نشاطه .

### مادة (٢٩)

يخضع استرداد قيمة وحدات الاكتتاب ، سواء في نهاية مدة الصندوق أو خلال مدة نشاطه ، للشروط والضوابط والمواعيد المحددة في النظام الأساسي للصندوق ، ويتم تقييم الوحدات المستردة حسب التقييم المحدد في نشرة الاكتتاب .  
ويتولى أمين الاستثمار ، أو المؤسس أو من يكلفه ، تقييم وحدات الاستثمار، سواء خلال فترة نشاط الصندوق أو في نهاية مدته ، باتباع أحد طرق التقييم ، حسب المواعيد المحددة في نظامه الأساسي ، ونشرة الاكتتاب ، بحيث تكون على فترات دورية لا تزيد على ثلاثة أشهر، على أن يتم نشر أسعار التقييم في صحيفتين محليتين ، إحداهما تصدر باللغة الإنجليزية .  
ويجب تكليف مراقب حسابات الصندوق بمراجعة طريقة وإجراءات التقييم ، والتحقق من موافقتها للمعايير المحاسبية الدولية والنظام الأساسي للصندوق .

### مادة (٣٠)

يكون للملكي وحدات الاستثمار في الصندوق حقوق متساوية تجاه الصندوق في اقتسام أرباح وخسائر الاستثمار، وفي الحصول على نسبة من صافي موجودات

الصندوق ، كل بنسبة ما يملك من وحدات الاستثمار ، وذلك وفقاً للنظام الأساسي للصندوق ، ونشرة الاكتتاب .  
ولا يجوز الحجز على أموال وأصول الصندوق ، إلا وفاء للالتزامات الناشئة عن استثمار أمواله .

## **الفصل التاسع**

### **الإشراف والرقابة**

#### **مادة (٣١)**

للمصرف حق الرقابة والإشراف على صندوق الاستثمار ، وله في سبيل ذلك أن يصدر ما يراه مناسباً من تعليمات للمؤسس ، ومدير الصندوق ، وأمين الاستثمار ، بما يضمن انتظام سير العمل وسلامة الوضع المالي للصندوق ، والمحافظة على حقوق المستثمرين به على النحو الذي يتفق مع أحكام القانون وهذه اللائحة ، والنظام الأساسي للصندوق ، وتكون تعليمات المصرف ملزمة لكل منهم ، ونافذة من تاريخ إخطارهم بها كتابياً ، أو حسب المهلة التي يحددها لهم المصرف .

#### **مادة (٣٢)**

على المؤسس ، أو مدير الصندوق ، أو أمين الاستثمار ، تزويد المصرف بأي تقارير ، أو معلومات ، أو بيانات ، يطلبها عن نشاط الصندوق ، ووضعته المالي ، ونتائج أعماله ، وعن المستثمرين وحقوقهم ، وأي بيانات أخرى ، بالطريقة وفي الموعد الذي يحدده المصرف ، وللمصرف أن يطلب أن تكون هذه التقارير أو المعلومات مدققة ومراجعة من مراقب الحسابات .

#### **مادة (٣٣)**

للمصرف أن يقوم في أي وقت بالتفتيش على أعمال الصندوق ، والاطلاع على جميع السجلات ، والدفاتر والمستندات والوثائق والبيانات ، المحتفظ بها لدى

المؤسس ، أو مدير الصندوق ، أو أمين الاستثمار ، كما يجب عليهم جميعاً أن يمكنوا من يكلفه المصرف بالتفتيش من الاطلاع عليها ، بالطريقة وفي الموعد الذي يحدده لهم .

وإذا تبين للمصرف أن أوضاع الصندوق مخالفة لأحكام القانون وهذه الالته وتعليمات المصرف ، وسواء وقعت المخالفة من المؤسس ، أو مدير الصندوق ، أو أمين الاستثمار ، فللمصرف أن يتخذ مباشرة ، إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية :

١- توجيه إنذار إلى المخالف ومنحه مهلة محددة لتصحيح المخالفات .

٢- اقتراح عزل المخالف ، إذا كان مدير الصندوق أو أمين الاستثمار .

٣- إصدار توجيهات إلى المؤسس بما يجب اتخاذه من إجراءات لتصحيح الأوضاع المخالفة . ويمكن للمصرف في حالة عدم امتثال المؤسس ، تعيين مراقب أو أكثر على نفقة المؤسس لهذا الغرض .

ولا تخل هذه الإجراءات بحق المستثمرين والمصرف في اتخاذ الإجراءات القانونية ضد المخالف ، ومطالبته بالتعويض عن أي أضرار لحقت بهم من جراء مخالفاته .

### مادة (٣٤)

يكون للصندوق مراقب حسابات ، أو أكثر ، يعينه ويحدد أتعابه المؤسس بعد موافقة المصرف .

### مادة (٣٥)

لمراقب الحسابات الاطلاع على جميع السجلات والدفاتر والوثائق والأوراق المتعلقة بنشاط الصندوق ، وحقوق المستثمرين ، التي يحتفظ بها مدير الصندوق ،

وأمين الاستثمار ، وذلك للقيام بالتدقيق على حسابات الصندوق ، وبياناته المالية ،  
وتقارير حساباته الختامية ، وبوجه خاص ما يلي :

- ١- تدقيق حسابات الصندوق ، وفقاً لقواعد التدقيق الدولية ، ومتطلبات وأصول  
المهنة ووفقاً للمعايير المحاسبية الدولية .
- ٢- مراجعة عملية الاكتتاب في الصندوق ، وبيان مدى توافقها مع أحكام القانون  
وهذه اللائحة والنظام الأساسي للصندوق .
- ٣- مراجعة التقارير المالية الدورية التي يعدها مدير الصندوق خلال السنة المالية  
، وإبداء الرأي فيها على ضوء المعايير المحاسبية الدولية .
- ٤- تدقيق أعمال أمانة الاستثمار .
- ٥- تدقيق البيانات المالية والحسابات الختامية للصندوق ، وإبداء الرأي فيها على  
ضوء المعايير المحاسبية الدولية .
- ٦- إبداء ملاحظاته حول مدى التزام الصندوق ، وأمين الاستثمار ، بأحكام  
القانون ، وهذه اللائحة ، والنظام الأساسي للصندوق ، وتعليمات المصرف .

### مادة (٣٦)

يرفع مراقب الحسابات تقارير عن نتائج تدقيقه للحسابات الختامية للصندوق  
إلى المؤسس ، وللمصرف الحق في الحصول على نسخ من هذه التقارير من مراقب  
الحسابات .

### مادة (٣٧)

إذا تبين لمراقب الحسابات خلال تدقيقه أن هناك مخالفات لأحكام القانون أو  
هذه اللائحة ، أو النظام الأساسي للصندوق ، وقعت من مدير الصندوق ، أو أمين  
الاستثمار ، أو المؤسس ، فعليه أن يخطر المصرف بها فوراً .

### مادة (٣٨)

لا يجوز لمراقب حسابات الصندوق الاشتراك بأي صفة في تأسيس الصندوق، أو الاكتتاب في وحداته الاستثمارية أو الاشتغال بأي عمل فني أو إداري أو استشاري فيه ، كما لا يجوز له أن يكون شريكاً أو وكيلاً أو موظفاً لدى المؤسس أو مدير الصندوق أو أمين الاستثمار .

ويكون مسئولاً عن تعويض الضرر الذي يلحق بالصندوق ، أو المستثمرين ، أو الغير ، نتيجة أي تقصير أو إهمال مهني أو غش يقع منه ، أو نتيجة مخالفته لأحكام هذه اللائحة أو قانون تنظيم مهنة مراقبي الحسابات .

### مادة (٣٩)

لا يجوز للمؤسس عزل مراقب الحسابات ، أو تغييره ، خلال فترة عمله المتفق عليها ، إلا بعد إبداء الأسباب التي تستوجب العزل ، أو التغيير ، وموافقة المصرف .

وإذا تعذر على مراقب الحسابات الاستمرار في مهمة تدقيق حسابات الصندوق ، فعليه تقديم تقرير كتابي بذلك للمؤسس ، ونسخة منه للمصرف ، يوضح فيه الأسباب التي تعرقل أعماله ، أو تحول دون قيامه بها ، وعلى المؤسس إزالة تلك الأسباب ، وإخطار المصرف بذلك ، فإذا تعذر عليه إزالة تلك الأسباب جاز له ، بعد موافقة المصرف ، تعيين مراقب حسابات آخر ، دون أن يخل ذلك بشروط العقد المبرم بين المؤسس ومراقب الحسابات .



## الفصل العاشر

### إلغاء الترخيص وانقضاء الصندوق وتصفيته

#### مادة (٤٠)

**للمؤثر أو المصرف ، بحسب الأحوال ، إلغاء الترخيص الممنوح للمؤسس في الحالات التالية :**

- ١ - بناءً على طلب المؤسس وفقاً للنظام الأساسي للصندوق .
- ٢ - عدم بدء الصندوق نشاطه خلال ستين يوماً من تاريخ صدور الترخيص به ، أو عدم تغطية الاكتتاب نسبة (٥٠٪) من قيمة وحدات الاستثمار خلال مدة الاكتتاب .
- ٣ - مخالفة الصندوق لأحكام القانون أو هذه اللائحة أو نظامه الأساسي .

#### مادة (٤١)

يخطر المصرف المؤسس بالمخالفات أو الأوضاع التي تستوجب إلغاء الترخيص ، ويطلب منه إبداء ملاحظاته خلال أسبوعين ، ويتخذ المصرف بعد ذلك قراره بإلغاء الترخيص ، ويجوز التظلم من قرار الإلغاء ، بحسب الأحوال ، وفقاً للإجراءات والمواعيد المنصوص عليها في المادة (٤) من هذه اللائحة .

وفي جميع الحالات ، يخطر المصرف الوزارة بقرار إلغاء الترخيص ، لعمل اللازم نحو شطب الصندوق من سجل الصناديق بالوزارة .

#### مادة (٤٢)

ينقضي الصندوق ويصفي لأحد الأسباب التالية :

- ١ - إنتهاء المدة المحددة له .
- ٢ - إنتهاء الغرض الذي تم إنشاؤه من أجله .

- ٣- صدور حكم قضائي بحله .
- ٤- توفر حالة من حالات التصفية التي ينص عليها نظامه الأساسي .
- ٥- إنقضاء المؤسس أو إشهار إفلاسه ، ما لم تتول إدارة الصندوق جهة أخرى بعد موافقة المصرف .
- وعلى المؤسس إخطار المصرف بتوفر أي من هذه الحالات لاتخاذ ما يلزم لإصدار قرار بانقضاء الصندوق .

### مادة (٤٣)

يجب على المؤسس إشهار قرار انقضاء الصندوق عن طريق القيد في سجل الصناديق بالوزارة ، ونشره في صحيفتين محليتين يوميتين على الأقل ، تصدر إحداها باللغة الإنجليزية ، ولا يحتج قبل الغير بهذا القرار إلا من تاريخ قيده ونشره .

ويوضع الصندوق بمجرد انقضائه تحت التصفية ، ويحتفظ خلال مدة التصفية بشخصيته الاعتبارية بالقدر اللازم لأعمال التصفية ، ويجب أن يضاف إلى اسم الصندوق في أي معاملات خلال مدة التصفية عبارة " تحت التصفية " مكتوبة بطريقة واضحة .

وتنقضي سلطة المؤسس والمدير بانقضاء الصندوق ، ولا يجوز لهما تلقي أي أموال من المستثمرين به ، أو من مستثمرين جدد ، خلال مدة التصفية ، كما لا يجوز لهما إبرام أي صفقات جديدة باسم الصندوق ، أو توظيف أمواله في أي استثمارات جديدة أو إجراء أي معاملات عليها ، بخلاف ما تستوجبه عملية التصفية ، ومع ذلك يظل كل منهما قائماً على إدارة الصندوق ، والإشراف عليه ، ويعتبر مسئولاً أمام الغير عن التصفية ، إلى أن تنتهي إجراءاتها ، أو يتم تعيين المصفي .

## مادة (٤٤)

تتم تصفية الصندوق وفقاً لإجراءات التصفية المحددة في نظامه الأساسي ، أو ما يتفق عليه المستثمرون عند انقضاء الصندوق ، فإذا لم يوجد نص ، أو اتفاق في هذا الشأن ، تتبع الأحكام الخاصة بتصفية الشركات التي يتضمنها قانون الشركات التجارية المشار إليه ، وبما لا يتعارض مع أحكام القانون وهذه اللائحة والنظام الأساسي للصندوق .

وفي الحالات التي تكون فيها تصفية الصندوق بناءً على حكم قضائي ، تعين المحكمة المصفي ، وتحدد أتعابه ، وطريقة التصفية .

## الفصل الحادي عشر

### أحكام عامة

## مادة (٤٥)

يجب إبرام جميع الصفقات وإجراء جميع المعاملات الخاصة بنشاط الصندوق باسم الصندوق ، وعلى الأوراق والمطبوعات التي تحمل اسمه .  
ويجب أن تشتمل مطبوعات الصندوق على اسمه وعنوانه ، وأرقام الاتصال بإدارته ، ورقم ترخيصه ، ورقم تسجيله بالوزارة .

## مادة (٤٦)

يجب أن تكون اللغة العربية هي اللغة الرسمية التي يحرر بها النظام الأساسي للصندوق ، ونشرة الاكتتاب به ، وجميع مراسلاته ، والعقود المبرمة بين المؤسس ومدير الصندوق وأمين الاستثمار ، وأي أطراف أخرى ، وجميع العقود والأوراق الخاصة بمعاملات الصندوق مع المستثمرين ، والإعلانات والإفصاحات التي

تصدر من الصندوق عن نشاطه ، ووضعه المالي ، ونتائج أعماله ، وتقييم وحداته ، وفي حالة استخدام لغات أخرى بجانب اللغة العربية ، تكون اللغة العربية هي الأساس في تفسير أي نصوص مختلف عليها .

#### مادة (٤٧)

يجب على المؤسس ، ومدير الصندوق ، وأمين الاستثمار ، ومراقب الحسابات ، المحافظة على أسرار المستثمرين ، وعدم إفصائهم للغير بأي معلومات تتعلق بالمستثمرين ، إلا بموافقة كتابية منهم ، أو بناءً على نص في القانون ، أو أمر أو حكم قضائي ، أو بناءً على تعليمات المصرف ، ويسري هذا المحظر حتى بعد انقضاء الصندوق أو انتهاء علاقتهم به .